E - Español

MANTENIMIENTO
1. Limpiar con detergente líquido.
2. Utilizar una esponja, gamuza o paño suave.
3. Aclarar la grifería con agua.
4. Secar después de cada uso.
5. NO utilizar productos ácidos o abrasivos (HCl, HNO3, H2SO4...).
Totalmente desaconsejado productos que contengan HCl, ácido clorhídrico (salfumán). Destruye el cromo en pocos segundos.

Nuestra garantía no cubrirá los daños ocasionados por un uso inadecuado.

GB - English

MAINTENANCE
1. Clean with liquid detergent.
2. Use a sponge, suede or soft f annel.
3. Rinse the tap with water.
4. Dry after every use.
5. DO NOT use acids or abrasive products (HCl, HNO3, H2SO4...).
Products containing HCl, hydrochloric acid (muriatic acid) must be completely avoided. They destroy chrome in few seconds.

Our guarantee does not cover damage caused by any inappropriate use.

F - Français

MAINTENANCE
1. Nettoyer avec un détergent liquide.
2. Utiliser une éponge, peau de chamois ou un drap doux.
3. Rincer la robinetterie avec de l'eau.
4. Essuyer après chaque utilisation.
5. NE PAS utiliser d'acides ou de produits abrasifs (HCl, HNO3, H2SO4...). L'emploi de produits contenant du HCl, acide chlorhydrique est fortement déconseillé. Cette substance détruit le chrome en quelques secondes.
Notre garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation inappropriée.

P - Português

MANUTENÇÃO
1. Limpeza com detergente líquido.
2. Utilizar uma esponja, camurça ou pano macio.
3. Limpeza da torneira com água.
4. Seco após cada utilização.
5. NÃO utilizar ácidos ou outros produtos abrasivos (HCl, HNO3, H2SO4...).
Não se aconselha a utilização de produtos que contenham ácido clorídrico (HCl, salfuman). Pode danif car o cromado em poucos segundos.

A nossa garantia não abrange os danos causados por uma utilização inadequada.





Tous les schémas de montage sont pour référence seulement.
Todos los diagramas de instalación son únicamente de referencia.
All installation diagrams are only for your reference.
Tutti i diagrammi di installazione, sono unicamente di referenza.
Todos os esquemas de instalação são unicamente como referência.

5 AÑOS GARANTÍA
YEAR GUARANTEE
GARANTIE ANS
ANOS GARANTIA

E - Español

Grifería con 5 años de garantía sobre posibles defectos de cromado o componentes defectuosos, previa aceptación de fábrica.
El envío de recambios para la solución de la incidencia prevalece a la substitución del grifo entero entre los 2 y 5 años.

Esta garantía no incluye:

- Cualquier daño ocasionado por uso inadecuado.
- Daños producidos por congelación.
- Uso de productos ácidos o abrasivos.
- Daños ocasionados por la dureza del agua.
- Daños causados por una instalación incorrecta.
- Gastos de instalación/transporte del componente defectuoso cubierto por garantía.

GB - English

Mixers with 5 years warranty on Chrome and components defects, previous factory acceptance. Sending the spare parts for the incidence solution prevails to the substitution of the whole tap, between 2 and 5 years.

This warranty does not include:

- Any defect because of an inappropriate use.
- Damages produced by freezing.
- Use acid or abrasive products.
- Damages caused due to water hardness.
- Damages caused due to a wrong installation.
- Expenses for the installation/ transport of the defect component are covered by the warranty.

F - Français

Robinetterie avec 5 ans de garantie couvrant les défauts de chromage ou les composants défectueux, après accord de l'usine.
L'envoi de pièces détachées pour la résolution de l'incidence technique prévaut sur le remplacement du robinet complet entre 2 et 5 ans.
Cette garantie n'inclut pas:

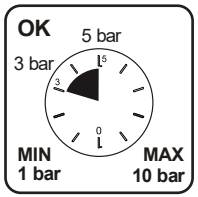
- Les dommages causés par une utilisation inappropriée.
- Dommages causés par le givre.
- Utilisation d'acides ou abrasifs.
- Dommages causés par la dureté de l'eau.
- Les dommages causés par une installation incorrecte.
- Les coûts d'installation et de transport du composant défectueux est couvert par la garantie.

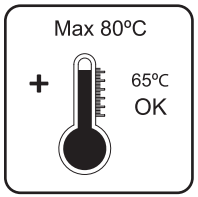
P - Português

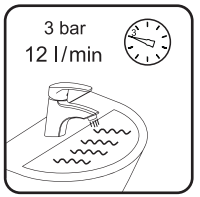
Torneiras com 5 anos de garantia para possiveis defeitos de cromagem ou componentes defeituosos, após análise previa da fabrica. O envio de pecas de substituição para a solução da incidencia prevalece a susbstituição da Torneira completa entre 2 e 5 anos

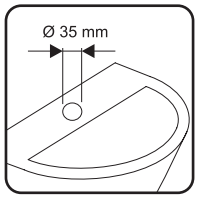
Esta garantia não inclui:

- Qualquer dano ocasionado por mau uso.
- Danos provenientes da congelação dos componentes.
- Uso de produtos ácidos ou abrasivos.
- Danos causados pela dureza da água.
- Danos causados por ma instalação.
- Gastos de instalação/transporte dos componentes em garantia.

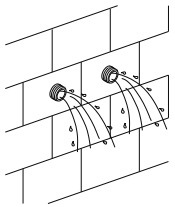




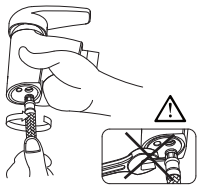




1



2



E - Español

NO USAR NINGUNA HERRAMIENTA PARA FIJAR LOS LATIGUILLOS. APRETAR SÓLO CON LA MANO.

P- Português

NÃO UTILIZAR QUALQUER FERRAMENTA PARA APERTAR OS TUBOS FLEXÍVEIS. APERTO APENAS COM A MÃO.

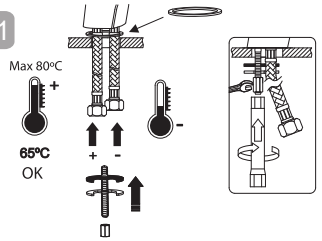
GB - English

DO NOT USE ANY TOOL FOR FIXING THE FLEXIBLE HOSE CONNECTIONS TO THE TAP. FIX THE FLEXIBLES HOSES TO THE TAP USING THE STRENGHT OF YOUR HAND.

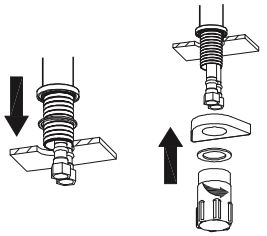
F - Français

NE PAS UTILISER D'OUTILS POUR VISSER LES FLEXIBLES INOX. SERRER UNIQUEMENT A LA MAIN.

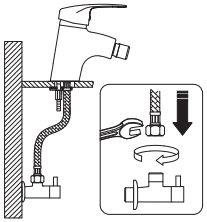
3.1



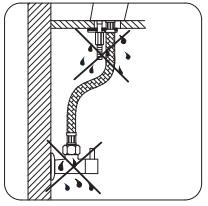
3.2

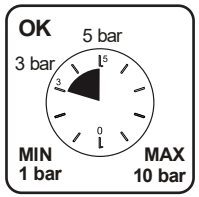


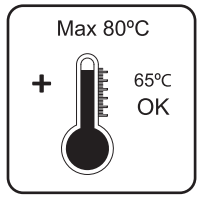
4

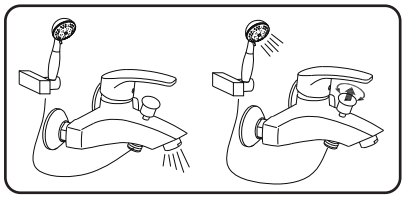


5

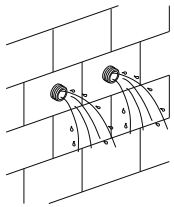




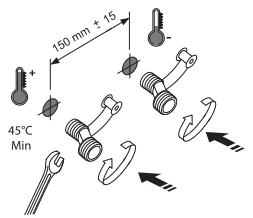




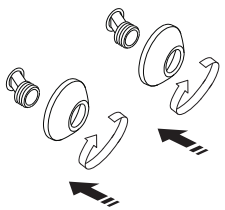
1



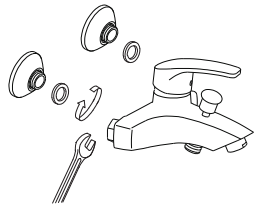
2



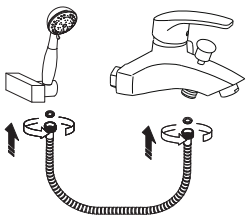
3



4



5



6

